

442210-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Bauarbeiten – „Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща техническа инфраструктура за нуждите на Индустриална зона “Загоре“, община Стара Загора, с. Еленино“

OJ S 122/2026 29/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА - СТАРА ЗАГОРА

E-Mail: i.doncheva@starazagora.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща техническа инфраструктура за нуждите на Индустриална зона “Загоре“, община Стара Загора, с. Еленино“

Beschreibung: Обхватът на работа включва дейности за изготвяне на Работен проект, изграждане и въвеждане в експлоатация на „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща инфраструктура за нуждите на Индустриална зона “Загоре“, община Стара Загора, с. Еленино. Работите включват следния обхват: Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на следните „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща инфраструктура: • Нова разпределителна уредба (РУ) 20 kV (наричана по-долу за краткост „РУ 20 kV на ОЗРМ“). РУ 20 kV, на място, определено с подробен устройствен план – план за застрояване (ПУП-ПЗ). • Телекомуникационна апаратура за РУ 20 kV.. • Четири броя нови присъединителни електропроводи 20 kV, всеки състоящ се от два кабела в паралел на фаза на нова подстанция 110/20 kV (наричан за краткост „присъединителни електропроводи“). Изграждане на оптична комуникационна връзка (OPGW/OPUG) между РУ 20 kV на ОЗРМ и новата подстанция 110/20 kV. Изграждане на следната довеждаща инфраструктура: • Изграждане на трасе с достъп до широколентов оптичен интернет. Бенефициентът Община Стара Загора е възложител на посочените по-горе елементи на довеждащата инфраструктура.

Kennung des Verfahrens: 0d4b70a1-1e5d-4722-aae9-10afe3ecc236

Interne Kennung: 588985

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 960 832,71 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54,

ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; 3.

обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД). с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност;

в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност, свързана с проектиране и/или строителство, съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща техническа инфраструктура за нуждите на Индустриална зона “Загоре“, община Стара Загора, с. Еленино“

Beschreibung: Обхватът на работа включва дейности за изготвяне на Работен проект, изграждане и въвеждане в експлоатация на „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща инфраструктура за нуждите на Индустриална зона “Загоре“, община Стара Загора, с. Еленино. Работите включват следния обхват: Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на следните „съоръжения за присъединяване“ – довеждаща инфраструктура: Нова разпределителна уредба (РУ) 20 kV (наричана по-долу за краткост „РУ 20 kV на ОЗРМ“). РУ 20 kV, на място, определено с подробен устройствен план – план за застрояване (ПУП-ПЗ). Телекомуникационна апаратурата за РУ 20 kV.. • Четири броя нови присъединителни електропроводи 20 kV, всеки състоящ се от два кабела в паралел на фаза на нова подстанция 110/20 kV (наричан за краткост „присъединителни електропроводи“). Изграждане на оптична комуникационна връзка (OPGW/OPUG) между РУ 20 kV на ОЗРМ и новата подстанция 110/20 kV. Изгради следната довеждаща инфраструктура: Изграждане на трасе с достъп до широколентов оптичен интернет. Бенефициентът Община Стара Загора е възложител на посочените по-горе елементи на довеждащата инфраструктура. Строежа попада в трета група, първа категория, съгласно ЦПРС.
Interne Kennung: 588985

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231400 Bauarbeiten für Starkstromleitungen, 45232200 Arbeiten in Verbindung mit Starkstromleitungen, 71323100 Planung von Stromversorgungssystemen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)
Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 540 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 960 832,71 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Освен на основанията по чл. 54 и чл. 55 от ЗОП възложителят отстранява: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в покана за участие в преговори, или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 4. кандидати или участници, които са свързани лица; 5. кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9, 10 или 11 от ЗОП. Възложителят отстранява от участие в процедура за възлагане на обществена поръчка участник, за когото са налице следните специфични национални основания за изключване: 1. Наличие на обстоятелства по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици /ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС/, освен изключението по чл. 4 от същия закон; 2. наличие на свързаност по смисъла § 2, т. 45 от ДР на ЗОП; 3. обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемщи публични длъжности (ЗПКЛЗПД). 4. Във връзка с чл. 5к от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. преди сключване на Договор участникът определен за изпълнител представя Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 5к от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2025/2033 НА СЪВЕТА от 23 октомври 2025 година за изменение на Регламент (ЕС) № 2022/576 на Съвета от 8 април 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението

в Украйна. 5. „Временна забрана за участие в обществени поръчки на ЮЛ“ – при влязло в сила решение за налагане на санкция на ЮЛ по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор. Участникът, определен за изпълнител, представя гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на договора без ДДС и гаранция за авансово предоставени средства в размер на 20% от стойността на СМР с ДДС. Участникът сам избира формата на гаранцията за изпълнение. Гаранцията се предоставя в една от следните форми: 1. парична сума - превод по набирателната сметка на община Стара Загора: IBAN: BG65UNCR70003322236387 BIC: UNCRBGSF в БАНКА „УниКредит Булбанк“ АД; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията по т. 2 и т.3 може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Гаранцията по т. 3 може да се предостави само когато стойността на гаранцията за изпълнение, е равна или по- малка от 255 645,94 евро. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Поставянето на изискване за наличие на внедрена система за управление на околната среда ISO 14001:2015 гарантира, че изпълнителят разполага с работещи механизми за превенция на екологични инциденти, планове за реакция при аварии и контрол върху вредните емисии по време на СМР на самия терен. Това надгражда общото изискване за спазване на закона, като дава на възложителя предварителна сигурност, че стопанският субект притежава организационна готовност да минимизира екологичния отпечатък при реализацията на този мащабен и високорисков проект. В допълнение “ в проекта на договор се съдържа клауза за спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Критерии за подбор, които се отнасят до годността (правоспособността) за упражняване на професионална дейност: Участниците трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя за изпълнение на строежи от трета група, първа категория и да притежават съответния документ, доказващ регистрацията на участника в някой от професионалните или търговски регистри на държавата, в която е установен.). Деклариране: При подаване на офертата, участникът попълва раздел А: „Годност“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (ЕЕДОП). Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя заверено копие от удостоверение за регистрация в Централния

професионален регистър на строителя по чл. 33, ал. 1 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, придружен с валиден талон за текущата година, или в случай, че участникът е чуждестранно лице той може да представи валиден еквивалентен документ или декларация или удостоверение, издадени от компетентен орган на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство или Конфедерация Швейцария, доказващи вписването на участника в съответен регистър на тази държава. В случаите на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя заверено копие от удостоверението за регистрация в Централния професионален регистър на строителя по чл. 33, ал. 1 от Правилник за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя, придружен с валиден талон за текущата година, или в случай, че участникът е чуждестранно лице, същото следва да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (на общо основание, съгласно чл. 17, ал. 3 ЗКС), или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретен строеж на територията на Република България, ако е приложимо. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците да са реализирали за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, минимален общ оборот не по-малко от 5 624 210,69 евро без ДДС. Деклариране: Участниците следва да предоставят изискуемата информация в съответното поле на Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от Част IV „Критерии за подбор“ на ЕЕДОП. Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на един или няколко от следните документи: - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията по-горе следва да обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1. Участникът следва да е изпълнил идентичен или сходен с предмета на поръчката строеж /минимум един/ през последните 5 години,

считано от датата на подаване на офертата. *** Под сходен с предмета на поръчката строеж се разбира изграждане и въвеждане в експлоатация на уредба средно напрежение, и/или рехабилитация на уредба средно напрежение и/или подмяна на оборудване средно напрежение. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: „Критерии за подбор“ ЕЕДОП, като за всяко, посочено като изпълнено от него строителство предостави данни и информацията относно: (1) строителните работи (СМР/СРР), които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката; (2) лицето, получило строителните дейности (Възложител/Инвеститор); (3) стойност на изпълнените строителни работи; (4) датата, на която е приключило изпълнението на строителните дейности (датата, на която е съставен Констативния акт по чл. 176, ал. 1 от ЗУТ за установяване на годността за приемане на строежа - обр. 15 към Наредба № 3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството, или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя/Инвеститора). Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на следните документи: -Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали то е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: Участникът трябва да предложи инженерно–технически състав и екип от проектанتي, отговарящи на следните минимални изисквания: - Проектант по част „Геодезия“ - с ППП; - Проектант по част „Архитектурна“ - с ППП; - Проектант по част „Конструктивна“ - с пълна проектантска правоспособност; - Проектанти по част „Електро“ - с пълна проектантска правоспособност – 5 лица; Най-малко две от посочените лица следва да имат специфичен опит в проектирането на поне един обект включващ Вторична комутация КРУ 20kV, като същия следва да е въведен в експлоатация. - Проектант по част „Технологична“ - с пълна проектантска правоспособност; - Проектант по част „Пожарна безопасност“ - с пълна проектантска правоспособност; - Проектант по част „План за безопасност и здраве“ с пълна проектантска правоспособност; - Проектант по част „Пътна“ с пълна проектантска правоспособност; - Проектант по част „Автоматизация“ с пълна проектантска правоспособност и специфичен опит в изготвянето на проект по част SCADA, табла управление и собствени нужди, като обекта следва да бъде въведен в експлоатация. - Проектант по част „ОВиК инсталации“ с ППП; Чуждестранните лица проектанти следва да притежават аналогична регистрация съгласно законодателството на държавата в която са установени. Забележка!!!

Съгласно чл. 230, ал. 1 от ЗУТ инвестиционните проекти, се изработват от проектанți – физически лица, които притежават съответната техническа и проектантска правоспособност. Условието и редът за признаване на пълна проектантска правоспособност се определят със закон. Условието и реда за придобиване на пълна проектантска правоспособност са уредени в ЗКАИИП. Член 7, ал. 5 във вр. с ал. 1 ЗКАИИП определя условията за придобиване на пълна проектантска правоспособност като съгласно чл. 13, ал. 1 ЗКАИИП компетентен да признае правоспособността е управителният съвет на съответната камара по смисъла на чл. 2, ал. 1 и 2 ЗКАИИП. Съгласно чл. 10 ЗКАИИП право да упражняват професията "инженер в инвестиционното проектиране" в Република България имат чужденци и граждани на държави - членки на Европейския съюз, или на други държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, на които е призната професионалната квалификация по реда на Закона за признаване на професионални квалификации в страната. Съгласно чл. 14а ЗКАИИП в случаите на временно или еднократно предоставяне на услуги в инвестиционното проектиране от лица по чл. 10 ЗКАИИП за тях се прилага част втора на Закона за признаване на професионалните квалификации и разпоредбите на Закона за дейностите по предоставяне на услуги. Съгласно чл. 14а гражданите на държава членка, установени в друга държава членка, при временно или еднократно предоставяне на услуги, се освобождават от изискванията за регистрация или членство в професионална организация или сдружение, както и от въведените в българското законодателство изисквания за регистрация за целите на установяване на задължения за задължителни осигурителни вноски, произтичащи от дейности, упражнявани в полза на осигурените лица. А съгласно чл. 16, ал. 1 от ЗППК гражданите на държава членка, които временно предоставят услуги в областта на инвестиционното проектиране, се вписват служебно в регистъра на Камарата на инженерите в инвестиционното проектиране и получават удостоверение за вписване. - Инженер по част „Електро“- инженер специалност „Електро“ или аналогична специалност (ако образованието е придобито в държава, където няма подобни специалности). Професионален опит за изпълнение на идентични или сходни с предмета на поръчката строежи - минимум един. - Ръководител на част строително-ремонтни дейности (СРД)/Технически ръководител: лице отговарящо на изискванията на чл. 163а, ал.4 от ЗУТ. Професионален опит за изпълнение на идентични или сходни с предмета на поръчката строежи - минимум един. - Отговорник по контрола на качеството – Да има успешно завършен курс по контрол на качеството. - Участникът следва да разполага с минимум 10 (десет) специалисти за поддръжка, монтаж и въвеждане в експлоатация на уредба средно напрежение, които притежават сертификат за преминато обучение към производителя на оборудването или оторизиран негов представител. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, като предостави данни и информация относно: (1) имената на всяко едно от предложените от него лица; (2) експертната позиция, за която е предложено всяко едно от лицата, съобразно минималните изисквания на Възложителя; (3) професионалната квалификация на лицата, съгласно информацията, съдържаща се в притежаваната от съответното лице диплома за придобито образование – вид образование/образователно-квалификационна степен и специалност, наличие на ППП /когато е приложимо/; (4) за отговорник по контрола на качеството)- валидно удостоверение или друг еквивалентен документ - индивидуализира се наименованието на документа; (5) професионален опит - (когато е приложимо) посочване на строежа/жите и обхвата на изпълнените от лицето експертни дейности. (6) Наличие на сертификат за преминато обучение към производителя на оборудването или оторизиран негов представител за специалистите

за поддръжка, монтаж и въвеждане в експлоатация на уредба средно напрежение. Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на следните документи: -списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да има внедрена система за управление на качеството съгласно стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен с обхват на сертификата „Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на електрически уредби и обекти.“ Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал.2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приеме еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството. Деклариране: Участникът попълва съответното поле от раздел Г: Схеми за осигуряване на качеството в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на следните документи: - Заверено копие на сертификат за управление на качеството с предметен обхват сходен с предмета на поръчката, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът да има внедрена система за управление на околната среда, съгласно БДС EN ISO 14001:2015 или еквивалентен с обхват на сертификата „Проектиране, изграждане и въвеждане в експлоатация на електрически уредби и обекти“. Забележка: Сертификатът трябва е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят

на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал.2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приеме еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за опазване на околната среда. Деклариране: Участникът попълва съответното поле от раздел Г: стандарти за екологично управление в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на следните документи: - Заверено копие на сертификат за управление на околната среда с предметен обхват сходен с предмета на поръчката, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за управление на околната среда, когато участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen für die Qualitätskontrolle

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага технически лица и /или организации, включени или не в структурата на участника, които отговарят за контрола на качеството, както следва: да притежава Сертификат за акредитация за Орган за контрол от тип "C" съгласно ISO/IEC 17020:2012 или еквивалент или в случай, че участникът не притежава Сертификат за акредитация за Орган за контрол от тип "C", следва да представи декларация, че е сключил договор с Орган за контрол от тип "C". Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, като предостави данни и информация относно: наличие на Сертификат за акредитация за Орган за контрол от тип "C" съгласно ISO/IEC 17020:2012 или еквивалент или в случай, че участникът не притежава Сертификат за акредитация за Орган за контрол от тип "C", декларация, че е сключил договор с Орган за контрол от тип "C" Доказване: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП, или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП, горното изискване се доказва с представянето на следните документи: - списък на технически лица и/или организации, включени или не в структурата на кандидата или участника, които отговарят за контрола на качеството. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: най-ниска цена

Beschreibung: най-ниска цена

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/588985>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/588985>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА - СТАРА ЗАГОРА

Registrierungsnummer: 000818022

Postanschrift: ул. ЦАР СИМЕОН ВЕЛИКИ №.107

Stadt: гр.Стара Загора

Postleitzahl: 6000

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Ирена Веселинова Дончева

E-Mail: i.doncheva@starazagora.bg

Telefon: +359 42614806

Internetadresse: <https://www.starazagora.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/21609>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: infocenter@nra.bg

Telefon: +359 2 9859 6801

Internetadresse: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +359 29406000

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. **ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg

Telefon: +359 2 8119 412

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ca01f260-a3bb-411a-95a0-9616c600cc6a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/06/2026 17:24:40 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 442210-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 122/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/06/2026